

CWS/11/16

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 13 نوفمبر 2023

## اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة الحادية عشرة

جنيف، من 4 إلى 8 ديسمبر 2023

### مقترح توصيات بشأن إطار تبادل البيانات

وثيقة من إعداد الأمانة

1. يقترح وفد اليابان وضع مجموعة من التوصيات بشأن إطار تبادل البيانات لتنظر فيها اللجنة المعنية بمعايير الويبو (لجنة المعايير). ويرد ملخص مشروع المقترح في مرفق هذه الوثيقة.
2. وكمعلومات أساسية حول المقترح، يشير موجز المشروع إلى "ميثاق البيانات المفتوحة" لمجموعة البلدان الثمانية الذي تم الاتفاق عليه في مؤتمر قمة مجموعة البلدان الثمانية لعام 2013 والتعاون الدولي بين البلدان النامية والمتقدمة في سياق مبادرة "الشراكات المفتوحة بين الحكومات" التي تضم 75 بلدا متقدما وناميا. ويتضمن موجز المشروع المشكلات الحالية التي سيتم معالجتها وأهداف المقترح والحل المقترح للمشاكل والفوائد المتوقع جنيها.
3. وترى الأمانة أن مقترح وفد اليابان يقع ضمن اختصاص لجنة المعايير التي ترد ولايتها أدناه:  
"ستمثل ولاية لجنة المعايير في توفير منتدى لغرض اعتماد معايير الويبو وسياساتها وتوصياتها وبيانات مبادئها الجديدة أو المنقحة المتعلقة ببيانات الملكية الفكرية والمسائل المتصلة بنظام المعلومات العالمي وخدمات المعلومات في النظام العالمي ونشر بياناتها وتوثيقها، التي يمكن إصدارها أو إحالتها إلى الجمعية العامة للويبولكي تنظر فيها وتوافق عليها."
4. ويقترح وفد اليابان إنشاء مهمة جديدة وفرقة عمل تتكلف بها ضمن لجنة المعايير لأغراض وضع التوصيات. ونظراً لعدم وجود مهمة ضمن لجنة المعايير الحالية للتعامل مع المقترح، تقترح الأمانة إنشاء مهمة جديدة ضمن لجنة المعايير حسب الوصف التالي:  
"تحليل الممارسات والتحديات التي تواجهها مكاتب الملكية الفكرية في تبادل بياناتها؛ وإعداد توصيات بشأن إطار تبادل بيانات الملكية الفكرية كمعيار جديد للويبو"
5. وتقترح الأمانة أيضاً إنشاء "فرقة عمل معنية بتبادل بيانات الملكية الفكرية" لإدارة المهمة الجديدة وتسعى للحصول على ترشيحات للإشراف على فرقة العمل الجديدة. وبمجرد إنشاء فرقة العمل، ستطلب لجنة المعايير من الأمانة إصدار تعميم يدعو أعضائها والجهات التي تحمل صفة مراقب فيها إلى ترشيح خبراء متخصصين.

6. إن لجنة المعايير مدعوة إلى:

(أ) الإحاطة علماً بمضمون هذه الوثيقة وموجز المشروع على النحو الوارد في مرفق هذه الوثيقة؛

(ب) واستعراض موجز المشروع والتعليق عليه كما هو وارد في مرفق هذه الوثيقة؛

(ج) والنظر في إنشاء مهمة جديدة وفرقة العمل تتكلف بها والموافقة عليها كما هو مبين في الفقرتين 4 و5 أعلاه؛

(د) وطلب الأمانة بأن تصدر تعميم يدعو أعضائها والجهات التي تحمل صفة مراقب فيها إلى ترشيح خبراء متخصصين لفرقة العمل الجديدة كما هو مبين في الفقرة 5 أعلاه.

[يلي ذلك المرفق]

## موجز المشروع: مقترح توصيات بشأن إطار تبادل البيانات

وثيقة من إعداد وفد اليابان

### معلومات أساسية

في السنوات الأخيرة، غدت مبادرات البيانات المفتوحة اتجاهًا عالميًا، حيث تتولى الوكالات الحكومية توفير البيانات (بما في ذلك بيانات جريدة الملكية الفكرية) للجمهور بنسق مقروء آليًا لتيسير إعادة استخدامها، كما يستخدم القطاع الخاص البيانات المقدمة في الابتكار ولأغراض أخرى.

واتفقت البلدان المتقدمة على "ميثاق البيانات المفتوحة" في قمة مجموعة البلدان الثمانية عام 2013. ويجري أيضاً التعاون الدولي بين البلدان النامية والمتقدمة، من خلال مبادرة "الشراكات المفتوحة بين الحكومات" التي تضم 75 بلداً.

وإذا تمكنت الدول الأعضاء في الويبو من تبادل بيانات جريدة الملكية الفكرية بسلاسة وكفاءة، فسيمكن ذلك من إجراء فحوصات ذات جودة أفضل في مكاتب الملكية الفكرية المعنية وإجراء بحث تقني أكثر ملاءمة من قبل المستخدمين في كل بلد، مما يساهم في تعزيز الابتكار.

### المشاكل التي يتعين معالجتها

على ضوء المعلومات الأساسية المذكورة أعلاه، ينبغي لمكاتب الملكية الفكرية أن تتفاوض مع بعضها البعض بشأن مختلف الجوانب، بما في ذلك شروط وأحكام استخدام البيانات، والمنصات المستخدمة، ونسق البيانات، لأغراض تبادل بيانات جريدة الملكية الفكرية أو غيرها من الوثائق. وتستغرق عملية التفاوض عادةً وقتًا وتكلف موارد. وما تزال هناك أمور ينبغي تحسينها فيما يخص كفاءة تبادل البيانات.

ويمكن لجميع البلدان الاستفادة من تبادل البيانات على الرغم من أن بعضها قد لا تكون مدركة لفوائد تبادل البيانات وأولوية تبادلها مع مكاتب الملكية الفكرية الأخرى.

### أهداف المقترح

من المقترح إنشاء مهمة جديدة وفرقة عمل لتتكلف بها في إطار لجنة المعايير بغية تسهيل المناقشات حول المشاكل الموضحة أعلاه والحل المقترح أدناه أو حلول أخرى لمعالجة المشاكل. ويهدف هذا المقترح إلى تغطية تبادل بيانات الجريدة كما يلي:

- البراءات،
- التصاميم،
- العلامات التجارية، وغيرها.

### الحل المقترح

نقترح وضع معيار جديد لخلق بيئة تستطيع فيها الدول الأعضاء تبادل البيانات مع الاعتراف المشترك بأهمية تبادل البيانات.

وقد يشمل المعيار ما يلي:

- سياسات تبادل البيانات؛
- الإجراءات (انطلاق من طلبات تبادل البيانات والتوقيعات ووصولاً إلى عمليات التبادل الفعلية)؛
- وترخيص استخدام البيانات؛

- وأنواع البيانات المطلوب تبادلها (على سبيل المثال، في حالة جرائد البراءات والبيانات الببليوغرافية والمتطلبات والمطالبات والمواصفات و/أو الرسومات)؛
- ومصدر ونوعية البيانات؛
- وأنظمة تبادل البيانات؛
- وبنية البيانات ونسق تبادلها: نسق البيانات مثل لغة الترميز الموسعة (XML) ونسق ترقيم عناصر جافاسكريبت (JSON) ومعايير الويبو ذات الصلة مثل معياري الويبو ST.96 و ST.97.

### المنافع المتوقعة

من خلال تقاسم قيمة "المساهمة في خلق الابتكار العالمي عبر تيسير الدول الأعضاء توفير المعلومات الجوهرية عن الملكية الفكرية" من خلال التقييم، سنعمل على تسريع جهود البيانات المفتوحة في مجال معلومات الملكية الفكرية، وتعزيز نقل التكنولوجيا بين الدول الأعضاء بما في ذلك البلدان النامية، والمساهمة في حل القضايا العالمية.

### تقديرات التكلفة

غير متوفرة في هذه المرحلة.

### الاحتياجات من الموارد

خبراء تكنولوجيا المعلومات وخبراء بيانات الملكية الفكرية.

### المخاطر

لا يوجد خطر متوقع حالياً.

[نهاية المرفق والوثيقة]